

#### Allgemeine Hinweise und Informationen

#### Hersteller für Herausgeber

HaWoTEC GmbH Dammwiesenstraße 25 22045 Hamburg info@firstprice24.de WEEE-Reg.Nr.: DE 83930001

#### Konformität

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
RoHS Richtlinie 2011/65/EU
R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
EMV – Richtlinie 2004/108/EG

#### Entsorgung von Altgeräten

Befindet sich die obige Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf
Radern) auf dem Produkt, glit die Europaische Richtlinie
2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen
Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen
Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und
elektronischer Gerätschaften.
Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen
Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme
Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer
Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt.
Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu
verringern.

#### Marken und Warenzeichen

Sämtliche Marken, eingetragene Warenzeichen und Produktnamen sind Eigentum des jeweiligen Inhabers. iOS ist ein eingetragenes Warenzeichen der Apple Inc. in den Vereinigten Staaten von Amerika und in anderen Ländern. Android™ ist ein eingetragenes Warenzeichen der Google Inc. in den Vereinigten Staaten von Amerika und in anderen Ländern.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Kunde versichert, sich vor Einsatz des Geräts mit den damit verbundenen gesetzlichen Bestimmungen vertraut gemacht zu haben. Die nicht bestimmungsgemäße Verwendung dieses Geräts entbindet den Verkäufer von allen Verpflichtungen im Schadensfall. Gleiches gilt für eigenmächtige Veränderungen an dem Gerät.

# Inhaltsverzeichnis

Allge Hers Konf Ents Mark Best	emeine Hinweise und Informationen
1 1.1	EINLEITUNG
1.2	Sicherheitshinweise
1.2	2.1 Allgemeine Hinweise
1.2 1.2	2.2       Elektrische Sicherheitshinweise
2	TECHNISCHE DATEN5
2	
31	Features 7
3.2	Grafische Darstellung
4	MONTAGE
5	EINRICHTUNG
5.1	Verwendung der App Tycam
5.2	Installation der App Tycam10
5.3	LED-Kamerastatus
5.4	Anlegen eines Benutzerkontos11
5.5	Hinzufügen einer Uberwachungskamera12
6	KAMERAEINSTELLUNGEN
6.1	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen
6.2	MicroSD- / SIM-Karte ein-/ausbauen17
7	PERSÖNLICHE NOTIZEN

# 1 Einleitung

Vielen Dank für den Kauf der 3G/GSM-Überwachungskamera. Bevor Sie die 3G/GSM-Überwachungskamera in Betrieb nehmen, lesen Sie sich die folgenden Kapitel sorgfältig durch.

Die Beachtung dieser Bedienungsanleitung ist zwingend notwendig, um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen. Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Online Shop.

Die geltenden Anforderungen nach europäischen und nationalen Richtlinien werden erfüllt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf, um zu einem späteren Zeitpunkt Einstellungen vorzunehmen oder die Kamera zurückzusetzen. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes auch bei Weitergabe an Dritte.

### 1.1 Lieferumfang

- 1 x wasserdichte drahtlose Überwachungskamera mit Infrarot-Nachtsicht
- 2 x drahtlose Antennen
- 1 x Kamera-Stromkabel
- 1 x Schraubensatz für die Montage der Kamera
- 1 x Bedienungsanleitung in DE

### 1.2 Sicherheitshinweise

Bitte befolgen Sie die Anweisungen und Warnhinweise. Bei Nichtbeachtung kann dies zu schwerwiegenden Schäden und/oder Verletzungen, einschließlich des Todes von Menschen führen. Befolgen Sie unbedingt alle anwendungsbezogenen Verkehrs- und Motorvorschriften, die sich auf dieses Produkt beziehen. Bei nicht sachgemäßer Installation erlischt die Herstellergarantie.

#### 1.2.1 Allgemeine Hinweise

Berühren Sie keine Sensormodule mit den Fingern. Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie ein sauberes Tuch mit etwas Ethanol und wischen Sie es vorsichtig ab. Wenn die Kamera längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Objektivdeckel an, um den Sensor vor Verschmutzung zu schützen.



Richten Sie das Kameraobjektiv nicht auf starkes Licht, wie z. B. auf eine Sonnen- oder Glühlampe. Das starke Licht kann defekte an der Kamera verursachen.



Der Sensor kann durch einen Laserstrahl ausgebrannt werden. Wenn ein Lasergerät verwendet wird, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche des Sensors nicht dem Laserstrahl ausgesetzt ist.



Stellen Sie die Kamera nicht in extrem heiße, kalte (die Betriebstemperatur sollte zwischen -30 ° C und 60 ° C), staubige oder feuchte Umgebung auf und setzen Sie sie nicht hohen elektromagnetischen Strahlungen aus.



Bei der verwendeten SIM-Karte muss die PIN-Abfrage deaktiviert werden. Hierfür müssen Sie die SIM-Karte in ein Smartphone einlegen und die entsprechende Einstellung dort vornehmen. Die genaue Vorgehensweise entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihres Smartphones.



Für die Verwendung der 3G/GSM-Überwachungskamera wird bei Nutzung von 3G ein Mobilfunk- oder Datenvolumenvertrag benötigt. Wir empfehlen eine Telekom MagentaMobil Start S SIM-Karte mit einem Start-Datenvolumen von 1,5 GB.

#### 1.2.2 Elektrische Sicherheitshinweise



Bitte verwenden Sie empfohlene Kabelsätze (Netzkabel), mit den angegebenen Spezifikationen.

#### 1.2.3 Installation



Wenn dieses Produkt nicht korrekt installiert wird, kann ein elektrischer Schlag oder eine Fehlfunktion des Produkts auftreten.



Verwenden Sie dieses Produkt mit den angegebenen technischen Daten. Anderenfalls kann ein elektronischer Schock oder eine Fehlfunktion des Produkts auftreten.



Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor Gebrauch fest angebracht ist.



Wenn Rauch oder ein brennender Geruch festgestellt wird, trennen Sie das System sofort.



Wenn das Netzkabel ein Metallgehäuse berührt, das Kabel mit einem Reibungsband abdecken. Ein Kurzschluss oder eine unterbrochene Leitung kann einen Brand verursachen.

# 2 Technische Daten

3G/GSM-Überwachungskamera "HWT-JH012"				
Modellbezeichnung	3G/GSM Überwachungskamera			
	HWT-JH012			
Artikelnummer	EAN: 4260224110947			
	Artikel-Nr.: 910			
Bildsensor	Megapixel CMOS Sensor			
Bildauflösung	720P (1280x720) HD, 640x352 SD			
Kameralinse	Aperture F2.0, Weitwinkel 121°			
CPU	1,2 GHz Quad Core CPU			
Videokompression	H.264			
Video Bitrate	Dynamic VBR 0 bis 1 Mbps			
	selbstanpassend			
FPS	Max. 15fps			
Mikrofon/Lautsprecher	Nein/nein			
Schutzklasse	IP65 (Wasser- und Staubdicht)			
Netzwerk-Interface	WiFi, UMTS, 3G, Dualband-GSM			
	(WCDMA Band 1, 2, 5, 8)			
Verbindungen & WLAN	P2P (Plug and Play)			
	WLAN Standard			
	IEEE802.11b			
	IEEE802.11g			
	IEEE802.11n			
Speicherkarte	MicroSD-Karte (max.32GB, nicht inkl.)			
Interner Speicher				
Aufnahmekapazität	3MB/min bei SD-Auflosung; 5MB/min			
	bei HD-Auflosung			
Fotos / Schnappschusse	Wird unterstutzt			
Infrarotsensor / Nachtsicht	Wird unterstutzt bis 15m / zu- und			
	abschaltbar uber App			
Bewegungssensor	Ja, PIR-Sensor			
Bewegungsalarm	Push-Benachrichtigung auf das			
	Smartphone, SMS oder Telefonanruf,			
	sofortige videoaufnahme und			
	optionale Speicnerung in der			
	kosteniosen Cloud bis zu 7 Tage			
	(gesicherte Aufnahmen auch bei			
Alexandrease and righting up a	Diebstani der Kamera)			
Alambenachichligung	Fush-Nachricht (uber App), SIVIS Oder			
	Korto)			
Linterstützte Smartsbenes	iOS / Android			
	5 10 odor 15 Sokundon			
	(Looprecording)			

3G/GSM-Überwachungskamera "HWT-JH012"			
Alarm nach Zeitplan	Ja		
PC-Client Software	Ja / Windows 7, 10		
Maximale unterstützte Kameras in	10		
der App			
Temperaturbereich	-20°C – 50°C, Feuchtigkeit <95%		
Software-Upgrade	Über die App		
Sicherheit	128 bit AES-Passwort		
Energiequelle	DC 12V/2A		
Gewicht	135g		
Abmessungen	170mm x ø 63mm		

# 3 Gerätebeschreibung

Eine wasserdichte 3G / GSM-IP Überwachungskamera für Innen und Außen mit Nachtsichtfunktion. Von überall wissen was zuhause passiert. Überwachen Sie auch abgelegene Objekte wie Gartenhäuser oder Boote auch ohne WLAN schnell und einfach. Durch die 3G-Technik ist dies möglich. Die Installation der Kamera über einen QR-Code Scan ist schnell und unkompliziert.

Der Zugriff auf die Kamera erfolgt per kostenloser App über Ihr Mobiltelefon. Unterstützt werden iOS und Android Smartphones. Mit der App greifen Sie weltweit auf Ihre Kamera zu und können so die zu sichernden Räume in Echtzeit überwachen. Sie können die Videos und die Kamera (ausgenommen die Einstellungen) mit einem anderen Nutzer Teilen, der die gleiche App heruntergeladen hat.

### 3.1 Features

- Ultrakompakte Design-Überwachungskamera mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten
- Weltweiter Zugriff per 3G Mobilfunk oder WLAN
- SIM-Karten Slot für Telefonkarte, wenn keine WLAN vorhanden ist
- aufgenommene Videos und Kamera über die App mit weiteren Nutzern teilen
- umfangreiche deutschsprachige App
- P2P Plug & Play Konfigurationsfrei
- Nachtsicht 36 IR LED für Ausleuchtung von bis zu 15m
- IR LED über die App zu- und abschaltbar
- Bewegungserkennung mit Push-Benachrichtigung, SMS oder Telefonanruf und automatischer Videoaufnahme
- optionale Speicherung der Aufnahmen bei Diebstahl in der kostenlosen Cloud bis max. 7 Tage
- Gratis-App f
  ür iOS und Android f
  ür die Einrichtung und 
  Überwachung der Kameras
- Infrarot Nachtsicht: Klar erkennbare Bilder auch nachts ohne Licht

## 3.2 Grafische Darstellung



Pos.	Bezeichnung
1	Wand-/Deckungshalterung
2	Antenne (WIFI)
3	Antenne (WCDMA)
4	Schutzkappe
5	Kameralinse

# 4 Montage

- 1. Wählen Sie eine geeignete Position an der Wand oder Decke, um die Kamera zu installieren. Markieren Sie sich mithilfe eines Stifts die Bohrungen, damit Sie den Halter befestigen können.
- 2. Bohren Sie die zuvor markierten Bohrungen an der Wand oder Deckel, damit das Strom- und Videokabel durchgeleitet werden kann. Alternativ kann das Kabel auf der Oberfläche montiert werden, indem die Verkabelung durch die Seite der Halterung geführt wird.
- 3. Schrauben Sie die Halterung mit den mitgelieferten Wandsteckern und Schrauben an die Wand oder Decke.
- 4. Um die Position der Halterung während der Installation zu ändern, können die verschiedenen Schrauben an der Halterung wie in der Abbildung gezeigt eingestellt werden.



5. Schließen Sie das Netzteil an die Kamera an. Anschließend bitte die Kamera an das Stromnetz anschließen. Die Power LED leuchtet auf. Die Kamera ist jetzt einsatzbereit.

# 5 Einrichtung



### 5.1 Verwendung der App Tycam

Die nachfolgende Beschreibung kann sich durch eine neuere Version der App leicht ändern.

### 5.2 Installation der App Tycam

- Rufen Sie den Play Store / App Store auf
- Suchen Sie nach der App "Tycam"
- Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät

### 5.3 LED-Kamerastatus

Rote LED blinkt	WLAN-Verbindung fehlt → Verbinden Sie die Kamera mit Ihrem WLAN	
Rote LED leuchtet dauerhaft	Kamera wird über die 3G SIM-Karte eingerichtet	

		1
1.	<ul> <li>Starten Sie die App</li> <li>Drücken Sie auf Registrieren</li> </ul>	IN Vodafore de 46 2014 + 3 37 % E
2.	Geben Sie eine E-Mail-Adresse & ein Passwort ein	ut Voldfenser 40     20/44     of 1.07.5.9       C     Email Registration
	Drücken Sie auf Registrieren	$\bigcirc$
	An die angegebene E-Mail-Adresse wird eine automatische E-Mail mit einem Link zur Registrierung verschickt	Email-Adresse eingeben
	Sollten Sie innerhalb von 10 Minuten keine E-Mail erhalten, drücken Sie auf "Email erneut senden"	Please Enter the Password Again Registrieren
	<ul> <li>Folgen Sie dem zugesandten Link zum Abschluss der Registrierung</li> </ul>	Indem Sie fortfahren, stimmen Sie den Nutzungsbedingungen zu <mark>Dienste und Datenschutz</mark>
	Die Registrierung ist abgeschlossen und Sie können sich beim nächsten Start einloggen	

### 5.4 Anlegen eines Benutzerkontos

# 5.5 Hinzufügen einer Überwachungskamera

Wenn Sie diese Kamera über eine 3G SIM-Karte einrichten wollen, müssen Sie vorher die SIM-Karte mit dem SIM-Karten-PIN entsperren.

1.	•	Drücken Sie auf dem Home-Bildschirm auf	uti Vodafone.de 🗢	<sup>19:59</sup> Kamera	1 ¥ 53 % ■ +
		das Pluszeichen oben rechts	Bitte fi	igen Sie eine Kamera	hinzu
			<b>O</b> Kamera	(	Aufnahmen
2.	•	Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät	Ul Vodafone.de 🗢	20:01 UID scannen	∜ ¥ 52 % ■. ∽
	•	Die UID des Gerätes wird angezeigt	Coorden Cio don	OD Onde suf Komere e	der Verneelung
	•	Alternativ können Sie die UID auch manuell eingeben			
	•	Bestätigen Sie den Vorgang über den Haken oben rechts	Тиэвиле	BLBRC5SDCS111A121	

r		1
3.	<ul> <li>Die weiteren Schritte sind abhängig von der Verbindungsart und werden im Folgenden einzeln beschrieben:</li> <li>⇒ Verbindung per WLAN [B]</li> <li>⇒ Verbindung per 3G [A]</li> </ul>	III Vodafone.de 20:01   Kamera einrichten     Kamera einrichten     Kamera einrichten     Die rote LED blinkt     B   Normalerweise ist ein rotes Licht an
4.	<ul> <li>Standardmäßig will sich die Überwachungskamera mit dem Netzwerk verbinden mit dem auch das Mobiltelefon auf dem die App gestartet ist verbunden ist. Sie können ein anderes Netzwerk wählen, indem Sie das Mobiltelefon mit diesem Netzwerk verbinden.</li> <li>Geben Sie das Passwort des gewünschten Netzwerks ein</li> <li>Drücken Sie "Weiter"</li> </ul>	IVedafone.de       20:02       ? \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

	1	
5.	<ul> <li>Drücken Sie auf "Bereit für den nächsten Schritt"</li> </ul>	Itel Vodatione.de       20:05       4 % 52 % )         Bedienungs-Hinweise         Tippen Sie auf       "Weiter" drehen Sie dann das         Display des Mobilgeräts zur Kameralinse hin.         Halten Sie etwa 15-20 cm Abstand, damit die         Kamera den auf dem Display abgebildeten         QR-Code lesen kann
6.	<ul> <li>Halten Sie Ihr Smartphone mit dem angezeigten QR-Code vor die Überwachungskamera Der Abstand sollte ca. 10 cm betragen</li> <li>Bewegen Sie das Smartphone langsam vor dem Objektiv der Kamera vor und zurück</li> <li>Drücken Sie "Weiter"</li> </ul>	

7	Die Überweekungekomere wird Iknen im Llene	uti Vadafana da 🕱	20.08	≪ ¥ 51 % ■ )
7.	Die Überwachungskamera wird Ihnen im Home- Bildschirm der App angezeigt und kann ausgewählt / verwendet werden	etti Vodafone.de 🗢	20:08 Kamera verbinden e warten Sie 1~3 Minu	1 ¥ 51 % ■.)•
				2
		<u>"Wi</u>	rong Password ist erklunge	<u>n"?</u>
8.	Die Kamera wird mit der App verbunden. Das Ver	binden ka	nn einige Mi	nuten
	dauern			

# 6 Kameraeinstellungen

### 6.1 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Bei einer neuen Kamera ist eine Zurücksetzung der Kamera nicht notwendig.

- 1. Trennen Sie die Kamera-Stromversorgung
- 2. MicroSD-Karte aus der Kamera ausbauen (siehe hierzu 6.2 MicroSD- / SIM-Karte ein-/ausbauen) und in den PC einstecken.
- 3. Erstellen Sie auf dem PC eine Textdatei mit dem Namen "reset.txt"
  - Rechte Maustaste klicken
  - Mit der Maus über das Dropdown-Menü "Neu" fahren und im neu geöffneten Menü auf "Textdokument" klicken.
- 4. Benennen Sie diese Datei so "*Reset.txt*" um.
- 5. Speichern Sie die angelegte Reset.txt Datei auf der MicroSD-Karte.
- 6. Stellen Sie die Stromversorgung der Kamera wieder her.
- 7. Nachdem Sie die Textdatei auf die MicroSD-Karte gespeichert haben, legen Sie die MicroSD-Karte in die Kamera ein *(siehe hierzu 6.2 MicroSD- / SIM-Karte ein-/ausbauen)*



Bevor Sie mit der Zurücksetzung auf die Werkseinstellung beginnen, müssen Sie folgende Punkte beachten:

- Die Kamera muss an den Strom angeschlossen sein
- Bevor Sie die MicroSD-Karte einlegen, müssen Sie die 3G SIM-Karte aus der Kamera entfernen (siehe dazu6.2 MicroSD- / SIM-Karte ein-/ausbauen)
- Es beginnt die rote LED-Leuchte zu blinken. Diese geht nach 20-30 Sekunden aus. Der gesamte Reset-Vorgang dauert ca. 2-3 Minuten. Wenn der Reset-Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde, leuchtet die LED-Leuchte konstant rot.



Um zu prüfen, ob der Reset-Vorgang erfolgreich war, können Sie am PC schauen, ob die Reset-Datei noch auf der MicroSD-Karte vorhanden ist.

Der Reset-Vorgang darf nicht unterbrochen werden, da dieser sonst nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann.

### 6.2 MicroSD- / SIM-Karte ein-/ausbauen

1. Lösen und entnehmen Sie die beiden Schrauben der Abdeckung [1].



 Der Kartenschacht [A] ist f
ür die SIM-Karte und der Kartenschacht [B] ist f
ür die MicroSD-Karte zu verwenden. Bitte achten Sie darauf, die jeweilige Karte genau so in den Kartenschacht einzuf
ühren, wie im folgenden Bild unter [2] dargestellt. Wird die Karte falsch herum eingesteckt, kann es zu einem Kameradefekt kommen.



# 7 Persönliche Notizen



# Kontakt

## HaWoTEC GmbH

會	Dammwiesenstraße 25
	22045 Hamburg
4	

s +49 (40) 413 48 752

(info@hawotec.de